

SERVICIOS DE SALUD	Corner of Hope (clínica para personas sin hogar) 1130 6th St., Modesto	491-5550
	(CHDP) (salud de niños y prevención de incapacidad) 830 Scenic Dr., Modesto	558-8860
	Citas para Exámenes Médicos	558-4818
	Información de Vacunas	
	Golden Valley Health Centers (cita para todas las clínicas) 1114 6th St., Modesto (servicio médico) 1121 Hammond St., Modesto (servicio dental y médico) 2760 3rd St., Ceres (médico)	866-682-4842 576-2845 576-4437 556-5011
FINANCIERA	Medical Outreach Mobile (MOM) (servicios médicos móviles)	480-4416
	Urgent Care Center (Centro Medico Urgente) 401 Paradise Rd., Modesto	558-7212
	Alliance Worknet 629 12th St., Modesto (servicio de empleos)	558-2100
SERVICIOS DE CONSEJERO	Community Services Agency (Agencia de Servicios Comunitarios) 251 E. Hackett Rd., Modesto (TANF/Estampillas para Comida/Medi-Cal/CalWORKS)	558-2777 877-652-0734
	Employment Development Department (servicio de empleos) 629 12th St., Modesto	576-6118
	Social Security Office (Oficina de Seguro Social) 1521 N. Carpenter Rd., Modesto	888-748-7698
	Center for Human Services (servicios humanos) 2000 W. Briggsmore Suite 1, Modesto	526-1440
LEGAL	El Concilio La Familia (programa de consejería) 1314 H St., Modesto	523-2860
	Haven Women's Center (línea para Crisis de violencia domestica) 618 13th St., Modesto	teléfono principal: 524-4331 Fuera de Modesto: 800-834-1990 Línea para Crisis: 577-5980
	Josie's Place-Transitional Age Youth Drop-in Center (servicios de consejería y empleo) 1208 9th St., Modesto	558-4464
	Parents United (problemas de acoso y abuso sexual) 610 14th St., Modesto	524-4858
	Stanislaus County Behavioral Health and Recovery Services (Una organización de servicios de salud mental y adición a drogas) 800 Scenic, Modesto	1-888-376-6246 558-4600
RECURSOS FAMILIARES	Sierra Vista Child and Family Services (servicios infantiles y familiares) 1400 K St., Suite F, Modesto	550-5869
	Stanislaus Recovery Center (SRC) (Ayuda contra drogas y alcohol) 1904 Richland Ave., Ceres	541-2121
	California Rural Legal Assistance (centro de Asistencia Rural Legal de California)	577-3811
	Self Help Family Law Center (Centro de esfuerzo personal de leyes familiar)	530-3100 #6
	Mexican Consulate (Consulado Mexicano)	916-441-3287
	US Immigration Services (Servicios de Inmigración)	800-375-5283
	Catholic Charities Legal Services (Servicios legales de Caridades Católicas)	529-3784
	Adult Protective Services (Servicios de Protección para Adultos)	800-336-4316 / 558-2637
	California Missing Children's Hotline (línea de emergencia de niños desaparecidos)	800-222-3463
	California Youth Crisis Line (teléfono para crisis juveniles)	800-843-5200
	Casa Del Rio Family Resource Center, Riverbank (centro de recursos)	869-0468
	Ceres Partnership for Healthy Children (centro de recursos)	541-0101
	Child Abuse/Neglect(CPS) Emergencias (Niños Abusados o Desamparados)	800-558-3665 / 558-5663
	Grayson/Westley Family Resource Center (centro de recursos)	894-3188
	Hughson Family Resource Center (centro de recursos)	883-2027
	National Runaway Switchboard	
	Tablero Nacional de personas que escapan de casa	800-RUNAWAY / 800-786-2929
	Newman Family Resource Center (centro de recursos)	862-0295
	Oakdale Family Support Network (centro de recursos)	847-5121
	Parent Resource Center, Modesto (centro de recursos)	549-8193
	Patterson Family Resource Center (centro de recursos)	892-6688
	Poison Control (Control de intoxicación)	800-222-1222
	Sierra Vista Drop-in Center, Modesto	492-9785
	Sierra Vista North Modesto Family Resource Center, Modesto	338-0279
	Turlock Family Resource Center (centro de recursos)	668-6118
	West Modesto King Kennedy Neighborhood Collaborative	522-6902

Tu hijo tiene derecho de ir a la escuela, **no importa dónde vives o cuánto tiempo has vivido allí.**

Los niños pueden ser motivados por tu interés en saber cómo le fue en la escuela, cuál es su tarea y qué son los papeles que ellos traen a casa.

También se benefician cuando te das tiempo para hacer preguntas o visitas su escuela.



Para más información, puedes comunicarte con la persona que es el enlace entre la escuela y la comunidad en tu distrito escolar (liaison).

Oficina de Education del Condado de Stanislaus	209-238-1506
Distrito Escolar de Ceres	209-556-1500
Distrito Escolar de Chatom	209-664-8505
Distrito Escolar de Denair	209-632-7514
Distrito Escolar de Empire	209-521-2800
Distrito Escolar de Gratton	209-632-0505
Distrito Escolar de Hart-Ransom	209-523-9996
Distrito Escolar de Hickman	209-874-1816
Distrito Escolar de Hughson	209-883-4428
Distrito Escolar de Keyes	209-669-2921
Distrito Escolar Knights Ferry	209-881-3382
Escuelas de la Ciudad de Modesto	209-576-4141
Distrito Escolar de Newman–Crows Landing	209-862-2933
Distrito Escolar de Oakdale	209-848-4884
Distrito Escolar de Primarias Paradise	209-524-0184
Distrito Escolar de Patterson	209-895-7700
Distrito Escolar de Riverbank	209-869-2538
Distrito Escolar de Roberts Ferry	209-874-2331
Distrito Escolar de Salida	209-545-0339
Distrito Escolar Shiloh	209-522-2261
Distrito Escolar de Stanislaus	209-529-9546
Distrito Escolar Sylvan	209-574-5000
Distrito Escolar de Turlock	209-667-0633
Distrito Escolar de Valley Home	209-847-0117
Distrito Escolar de Waterford	209-874-1809

LO QUE LAS FAMILIAS NECESITAN SABER SOBRE FALTA DE VIVIENDA



DEFINICIÓN DE HOMELESS
(persona sin un lugar para vivir)

La definición legal del gobierno federal de homelessness basada en la Ley McKinney-Vento Homelessness Education Assistance Act, dice que homeless es cualquier persona que...

- carece de una vivienda habitual, fija y adecuada para pasar las noches.
- está compartiendo una vivienda debido a problemas económicos.
- está viviendo en un albergue, hotel o motel.
- está viviendo en un lugar público que no está diseñado para dormir (parque, coche).
- es un joven solo.
- es un niño o joven que está esperando un hogar en donde se le adopte temporalmente (foster care).
- es un niño o joven abandonado en un hospital.
- es un niño de familia migrante que se encuentra en cualquiera de las situaciones anteriores.

LOS DERECHOS DE TUS HIJOS

Tus hijos en edad preescolar y escolar tienen los siguientes derechos según la ley McKinney-Vento Homeless Education Assistance Act:

- ir a la escuela, no importa en dónde vives o cuánto tiempo has vivido allí.
- continuar en la escuela a la que iban antes de que te quedaras sin hogar o en la última escuela a la que ellos asistieron.
- tener transporte a la escuela y participar en los programas escolares.
- asistir a la escuela y participar en los programas escolares con los niños que tienen en dónde vivir.
- inscribirse a la escuela aun sin dar un domicilio permanente.
- inscribirse y asistir a clases mientras la escuela arregla el envío de los registros y documentos escolares requeridos.
- inscribirse y asistir a clases, aun mientras la escuela y tú buscan resolver un problema acerca de la inscripción.
- estar en programas y servicios especiales.
- transferencia de crédito de curso parcial

ANTES DE QUE TE MUEVAS:

- avisa al maestro de tu hijo y al director que vas a cambiarte de casa y diles tu nuevo domicilio.
- permite que tu hijo diga adiós a sus amigos y maestros.
- deja saber a directores de la escuela si quieres que tu hijo continúe en la misma escuela mientras tu familia se estabiliza.
- pide una copia de documentos escolares de tu hijo, incluyendo el registro de vacunas.

SI TE CAMBIAS DE CASA SEGUIDO:

- ten una copia de las actas de nacimiento y documentos escolares a la mano.
- guarda bien los registros de salud y vacunas.
- pide a una persona responsable que te guarde una segunda copia de dichas constancias.
- inscribe a los niños en la escuela lo más pronto posible.

PREGUNTA ACERCA DE LOS SERVICIOS ESCOLARES

- programas de desayunos y almuerzos
- transporte
- programas de educación especial.

United Way 211	422 McHenry Ave., Modesto	572-2255
American Red Cross	1230 6th St., Modesto	523-6451
Center for Human Services	Pathways Vivienda de transición para jóvenes de 18 – 21 Hutton House, Modesto Albergue para adolescentes que se van de la casa 13 – 17	526-3809 526-5544
Children's Crisis Center	(Refugio de Emergencia y cuidado de niños de 0 –17)	(Línea para crisis las 24 horas): 577-4413
Community Housing and Shelter Services	(Servicios Comunitarios de vivienda y refugio) 708 H St., Modesto	527-0444
C.V.O.C.	Albergue de emergencia, asistencia con utilidades, y cupones de comida 1518 Cummins Drive, Suite 100, Modesto	577-3210
Family Promise	(Albergue para familias con niños pequeños)	549-9454
Turlock Gospel Mission	(Albergue de emergencia para mujeres y niños) 408 S. 1st St., Turlock	656-1033
Haven Women's Center	(Refugio para mujeres maltratadas y sus hijos) 618 13th St., Modesto	524-4331 Teléfono con servicio las 24 horas: 577-5980
Housing Authority of Stanislaus County	(Casas de Renta subsidiada y de bajos ingresos) 1701 Robertson Rd., Modesto	557-2000
Interfaith Ministries	120 Kerr Ave., Modesto Redwood Family Center (Vida sobria para mujeres y niños)	572-3117 550-7352
Modesto Union Gospel Mission	(Refugio de emergencia para hombres, mujeres y niños) 1400 East Yosemite Blvd., Modesto	529-8259
Stanislaus Homeless Outreach Program	(Servicios de salud mental, albergue de emergencia) 500 N. 9th St., Modesto	341-1824
The Salvation Army	625 I St. (7th and I Street), Modesto (Banco de comida sólo para residentes de Modesto) Almuerzo caliente Lun-Vie 12:15 – 1:00 p.m. Desayunos Sab 8:00–8:45 a.m.(menos el 1er Sab. del mes) 893 Lander Ave., Turlock (Banco de comida sólo para residentes de Turlock)	523-7577 667-6091
Commodity Food Program	Programa de Alimento – (1er Jueves 8:30-10:30) 579 Center St., Oakdale	577-3600
Community Sharing Christian Center	(Martes 8:00 – 11:30 a.m.) 579 Center St., Oakdale	847-3401
Interfaith Ministries	(Se da comida de Lunes a Viernes 8:30 – 11:30 a.m.) 120 Kerr Ave., Modesto (Ropa, Lun-Jue 1:00 – 3:30 p.m., llame para saber detalles)	572-3117
United Samaritans Foundation	(Comida, ropa, utensilios para el hogar, dirección p/correo) 220 S. Broadway, Turlock	668-4853
Love Center	Comida suplementaria: lunes a viernes, 8:00 a.m.– 5:00 p.m. 617 Winmore Way, Modesto	538-9700
WIC (Women Infants and Children)	Programa de Nutrición Suplementaria (para mujeres embarazadas, mamás con hijos menores de 5 años) 251 E. Hackett Rd., Modesto 2413 3rd St., Hughson 1125 Golden State Blvd. #3AMB, Turlock 118 N. 2nd St., Patterson 219 N. Reinway Ave., Waterford 3600 Santa Fe St., Riverbank 3109 Whitmore Ave., Ceres	558-7377

CASAS Y ALBERGUES

RECURSOS Y NÚMEROS TELEFÓNICOS ÚTILES

COMIDA Y ROPA